

## GENERAL ANNOUNCEMENTS

**WELCOME TO OUR PARISH:** Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy via **GoToMeeting** Software. What a joy it is to have you praying with us.

**OUR MISSION STATEMENT:** Observing the Truths proclaimed by the Nicene Creed. Providing Holy Sacraments to its Members and Community. Offering Teachings to strengthen Members' Beliefs. Providing Social Opportunities for Fellowship and Enjoyment. Providing Spiritual and Personal Counseling.

### Sunday School is Cool



**SUNDAY SCHOOL:** No classes during the summer. From September through to June, Sunday School classes are offered at the pre-school, kindergarten and intermediate levels. Classes occur each Sunday from 10:00 am to 11:00 am in the lower level of the Cathedral. At 11:00 am, the children come into the Church to attend the balance of the Liturgy.



**UKRAINIAN SCHOOL:** No classes during the summer. Classes will resume in September each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.



**BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELLING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239- 6252.

**WE CARE:** We know that life is sometimes difficult. We are committed to the spiritual and moral care of the entire congregation. We help those who are confined at home or in the hospital, the bereaved and the lonely. To speak to or make an appointment with Father Roman please call 778-239-6252.

**MEMBERSHIP:** We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

**SUNDAY OFFERINGS:** Brothers and Sisters! God calls us on Sunday to share our abundance with a thankful heart. It is a privilege to share and an honor to be fortunate enough to do so. St. Paul encourages us to continue to do so because, as we do so, we glorify God and others see the evidence of Christ. During this time of the pandemic, kindly make your donations via our web site: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

**OPPORTUNITIES FOR INVOLVEMENT:** Members and adherents of the Parish have many opportunities to become involved in the life of the Parish. Such volunteer participation is greatly encouraged and much appreciated. Indeed, our Parish functions through the efforts of our volunteers; their contributions form the basis of our Church organization and community life.

**BEQUESTS TO THE PARISH:** Thankfully, from time to time, the Parish has been the beneficiary of the generosity of deceased individuals who have remembered us in their wills. These capital bequests assist the parish greatly, particularly with renovations or development projects which require significant capital outlays. We urge you to consider bequests to charitable beneficiaries such as your church.



**PARKING** – Free parking is available to members and visitors on the east side of the church and underground in the garage.

**AUDITORIUM RENTALS:** Please call 604-876-4747 or visit our website [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

[www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

**SUNDAY BULLETIN** - If you have any announcements for the bulletin relating to Parish life, please submit them to Fr. Roman at [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca) by no later than Thursday morning.

**CHURCH ETIQUETTE-** Much of church etiquette is based on common sense and showing respect for God and others. Always remember that you are in church to worship God.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest

Office: 604-876-4747

Cell: 778-239-6252

E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)

Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

## WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:45 am

**DIVINE LITURGY 10:00 am**



## LIVE STREAM WORSHIP SERVICE

**EVERY SUNDAY 10:00 am**

<https://meet.goto.com/700937093>



8-ма неділя по Пятидесятниці. Голос 7

8th Sunday after Pentecost. Tone 7

Sunday, August 7, 2022

## SCRIPTURE READING

Matthew 14:14-22 (*Gospel*)



And when Jesus went out, He saw a great multitude; and He was moved with compassion for them, and healed their sick. When it was evening, His disciples came to Him, saying, "This is a deserted place, and the hour is already late. Send the multitudes away, that they may go into the villages and buy themselves food." But Jesus said to them, "They do not need to go away. You give them something to eat." And they said to Him, "We have here only five loaves and two fish." "He said, "Bring them here to Me." Then He commanded the multitudes to sit down on the grass. And He took the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, He blessed and broke and gave the loaves to the disciples; and the disciples gave to the multitudes. So, they all ate and were filled, and they took up twelve baskets full of the fragments that remained. Now those who had eaten were about five thousand men, besides women and children. Immediately Jesus made His disciples get into the boat and go before Him to the other side, while He sent the multitudes away.

### MYSTERY REVEALED

"He was moved with compassion for them, and healed their sick." We hear these words in today's Gospel (Matthew 14:14-22) and they give us yet another glimpse into the Mystery that is our Lord, God and Saviour Jesus Christ. (message continued on [uocc.ca](http://uocc.ca))

### ТАЄМНИЦЯ ВІДКРИТА

«Він побачив багато народу, і змилосердивсь над ними, і їхніх слабих уздоровив.» Ми чуємо ці слова в сьогоднішній Євангелії (Матвія 14:14-22), і вони дають нам ще одну можливість зазирнути в Таємницю, якою є наш Господь, Бог і Спаситель Ісус Христос.

Для більшої інформації по цій темі, відвідайте веб-сайт Української Православної Церкви Канади: [www.uocc.ca](http://www.uocc.ca)

## TODAY'S ANNOUNCEMENTS

**GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY:** We extend a warm welcome to Parish Members and Visitors.



**OUR SCHEDULE OF SERVICES:** Confession and Reading of Hours at 9:30 a.m. and Divine Liturgy at 10:00 a.m. During the Liturgy, we shall offer prayers for the health and well-being of Harry Smith.



**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in Fellowship Coffee Hour, in the Auditorium, immediately following the Liturgy.



**VENERATION OF THE CROSS:** Everyone is welcome to receive the blessing at the end of the Divine Liturgy.



**PRAY FOR UKRAINE EVERY WEDNESDAY AT 10:00 AM:** This is a fervent call to prayers by us all in response to the tragic events unfolding in our ancestral homeland. We are all called to pray the Akathist to Our Lord Jesus Christ, the Akathist for the Protection of the Mother of God, and the Akathist to St. Michael the Holy Archangel. Following the service there will be Catechetical discussions for those embracing the Orthodox Faith. All are welcome. Please call Fr. Roman for details.

**DONATIONS RECEIVED:** \$ 1,515 from Coconama Chocolate; \$120 from Nikita Gurkov; \$500 from Paultete and Jorek Hucul; \$150 Halyna and Olexandr Bortnik; \$50 from Larisa Bezglasna; \$50 from Elana Murgoci; \$ 1000 from Dr. John and Natalia Mayba; \$80 Julia Mayba; \$200 from Valia Malko; \$50 Juliana Sirman; \$120 Nikita Gurkov; \$60 from Raphael and Kelly Grace; \$200 from Mary Ann and Walter Pylypchuk; \$135 from Gloria Shoenay; \$120 from Leona Polonich; \$50 from David Falk; \$300 from Liz Kaminsky; \$250 from Gerry Parfeniuk; \$100 from Walter Pylypchuk; \$100 from Vlad Bortmik. Thank you and may Almighty God reward you with His Divine Grace.

**DONATION ONLINE:** To make donations, please visit our website at [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com) Your donations are deeply appreciated.



**GET WELL** to our Parishioners who are ill and recuperating. Our thoughts and prayers are with you always, may you get well very soon. Please let Father Roman know of anyone who is ill or needs prayers.

**SUMMERTIME:** With summertime here, everyone needs time to rest and rejuvenate. However, wherever you go - remember to give thanks to the Lord for His blessings. Plan to attend an Orthodox Church. If there are none - go to a Church of your choice. Remember, as well, to support your local Church in order to ensure that its doors will always be open.

**CELL PHONE COURTESY:** PLEASE RESPECT THE SANCTITY OF OUR LITURGICAL SERVICE - TURN OFF YOUR CELL PHONES

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE TODAY AND MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**

## ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:00; Читання Годин 9:45; Божественна Літургія в 10:00 годині.

**МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ:** В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні. Всемилосердний Господи, даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

**СПІВАКИ - ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:** Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатогликої духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:00 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

**КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ:** Всіх присутніх сьогодні на Літургії широко запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і солодке.

**ТАЇНСТВО СПОВІДІ:** Чин сповіді звершується в кожен неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я-** Ігоря, Татяну, Дмитрія і Марію Колесник. Дениса, Тетяну, Даниїла і Зоряну Дяченко.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ** (місячне і річне поминання) Андрія і Анастасію Чайковську. Саверину, Романа і Юлію Славську. За слуг Божих родини Добрянських - Алексія, Ніколая, Ілю, Бориса, Александрю, Євгенію, Клавдію, Анну і Івана.



**ЧЛЕНСТВО:** Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена

Парафіальної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

**ЩИРО ВДЯЧНІ** за Ваші щедри пожертви для Катебри Пресвятої Тройці. Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди потрібні.

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ!**

**СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА МОЛИТВИ! ПІСЛЯ**

**БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО ВАС НА КАВУ**